

## School to Community OHSU Screening Testing Letter - Spanish

Estimadas familias de Roosevelt,

Roosevelt tiene la oportunidad de participar en un programa gratuito de pruebas de detección de COVID-19 en colaboración con Oregon Health and Science University (OHSU). El proyecto se realiza en colaboración con la Autoridad de Salud de Oregón, OHSU, el condado de Multnomah y nuestros asociados de salud del Distrito de Servicios Educativos de Multnomah (MESD). Estamos muy contentos de participar en este programa de pruebas gratuito y sencillo, ya que representa una medida más para proteger el entorno de nuestra comunidad.

Estamos enviando documentos con información detallada sobre el proceso y un formulario de consentimiento. A continuación, encontrará algunos puntos importantes.

1. Roosevelt recibirá kits de pruebas para enviar a las casas que les entregaremos a los estudiantes. En estos kits habrá un pequeño frasco para que el estudiante coloque la saliva. Es muy importante recordar que los estudiantes no deben haber comido o bebido nada (que no sea agua), ni haberse cepillado los dientes, durante 30 minutos antes de la recolección de la saliva.
2. El estudiante recibirá los materiales para recoger las muestras el lunes y deberá devolverlos a la escuela el martes. Las muestras se dejarán en la oficina principal
3. OHSU recogerá las muestras el martes en la escuela.
4. OHSU les informará a las familias los resultados dentro de las 48 horas después de haber entregado la muestra en la escuela. Usted recibirá un correo electrónico seguro con los resultados de su hijo(a). Asegúrese de que las direcciones de correo electrónico principales están actualizadas y de que ha escrito correctamente la dirección de correo electrónico a la que desea que lleguen los resultados.
  - a. **Si el resultado es positivo, deberá llamar a la escuela de su hijo(a) e informarles inmediatamente y deberá seguir las instrucciones que le proporcionen. Se le solicitará que su hijo(a) no asista a la escuela.**

Si desea inscribir a su hijo(a) en las pruebas semanales gratuitas de detección de COVID, por favor, complete la autorización para divulgar información que encontrará adjunta. Nosotros le entregaremos esto a OHSU y le proporcionaremos los kits de pruebas a su estudiante. Una vez que OHSU realice las pruebas, usted recibirá un correo electrónico seguro con los resultados de su hijo(a).

Los resultados de la prueba del estudiante serán confidenciales y solo usted podrá verlos, excepto cuando el resultado sea positivo.

- Si su hijo(a) obtiene un resultado positivo, usted está dando su consentimiento para que OHSU proporcione esta información al Departamento de Salud del Condado de Multnomah.
- Por favor, tenga en cuenta que su hijo(a) deberá quedarse en la casa hasta que el personal de enfermería o administración se pongan en contacto con usted para fijar una fecha de regreso a la escuela.

Las pruebas son una herramienta más para prevenir la propagación del COVID-19; este programa es una excelente iniciativa, pero las mejores herramientas para proteger a las personas contra el COVID-19 continúan siendo la vacunación (para aquellos que reúnen los requisitos), el distanciamiento físico, las mascarillas faciales, la ventilación adecuada y el flujo de aire, la higiene de las manos y quedarse en su casa si está enfermo o estuvo expuesto a alguien con COVID-19.

Nuestra enfermera Nicky Zimmerman están disponibles para responder a sus preguntas sobre salud y seguridad. El equipo de Roosevelt está disponible para ayudarlo a usted, a su familia y para colaborar con al éxito educativo y el bienestar emocional de su hijo(a).

Si tiene preguntas sobre el proceso de pruebas, póngase en contacto con la administración enviando un mensaje a rooseveltinfo@pps.net o llamando al (503)916-5260. Asegúrese también de actualizar las direcciones de correo electrónico que tenemos en archivo si hay algún cambio.

Si tiene preguntas sobre el proceso de OHSU o la información específica sobre la prueba, consulte la información adjunta a esta carta y póngase en contacto con ellos directamente.

En solidaridad con ustedes, los saludo atentamente,  
KD Parman